### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE APPLICATION No. : Building block of life. आवेदन संख्या : आवंदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम So FATHER'S/SPOUSE'S NA पिता/कटम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता STOCOF 100-10 controlle -PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थार आवासीय पता OCCUPATION : MARRIED (विवारित) / UNMARRIED (अविवारित) <u>व्यवसाय</u> TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय MOOM (आय का साक्य संलग्न) PAN No. स्याई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) Sr. No. Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के साथ सम्बध BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आप वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उददेश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वोत से लिया गया हो? Sr. No. NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्थात का माम ली गई सहायता राशी

# DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

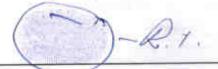
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हैं कि इस प्रारूप ने दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य प्रथा जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जागेगा, ओ इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस स्तिश का आंशिक या सकल किस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बोमा कम्पनी से न सो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Keshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हैं एवं "कॉशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में फीपित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गीतीविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसों भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- ये (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाल्यकारी होगा।

#### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आबेदक को हस्ताहर या अंगृते का निशान



#### AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Keshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगों को "कोरिका फाउन्हेंशन" से बितिय सहायका हेतु सिफारिश की आती है, जिसे हम (हस्पतात) निम्न प्रकार से भान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में बितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उक्त रोगो/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेंशन"

से सिफारिश/विनीत उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेंशन" द्वारा मध्य हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्हेंशन" द्वारा सहायता विनित आशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल
किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तायन से सहायता तेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस युष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी
गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लंगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ती गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्यताल द्वार री गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और उसने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्यताल की होगी और "कोशिका" की कोई पृथिका या जिम्मेदारी इस पासले में नहीं होगी।

#### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकती के लिए संस्तुति Dr. Julie Pe **Date of Surgery** Consultant ऑपरेशन की तारीख Regd. Nor (Name, Designation & Starop of Authorises Signatory on behalf of Hospital) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Ospilal नाम व पद हत्यताले अधिकत अधिकार डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रवि. न आन्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 2 SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 2 न्यासी इस्ताक्षर 1